



**Конвенция против пыток
и других жестоких, бесчеловечных
или унижающих достоинство видов
обращения и наказания**

Distr.
GENERAL

CAT/C/40
31 January 1997

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПРОТИВ ПЫТОК

Восемнадцатая сессия

Женева, 28 апреля - 9 мая 1997 года

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ С ПОЯСНЕНИЯМИ

Записка Генерального секретаря

1. Восемнадцатая сессия Комитета против пыток состоится в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве с 28 апреля по 9 мая 1997 года. Первое заседание сессии откроется в понедельник, 28 апреля 1997 года, в 10 час. 00 мин.
2. В соответствии с правилом 6 правил процедуры Генеральный секретарь подготовил в консультации с Председателем Комитета прилагаемую предварительную повестку дня восемнадцатой сессии. Прилагаются также пояснения к этой предварительной повестке дня.
3. Согласно правилу 31 правил процедуры заседания Комитета будут открытыми, если Комитет не решит иначе или если из соответствующих положений Конвенции не вытекает, что заседания должны быть закрытыми.
4. Внимание государств-участников обращается, в частности, на пункт 4 пояснений, в котором содержится предварительный график рассмотрения докладов на восемнадцатой сессии. В соответствии с правилом 66 правил процедуры представители государств-участников приглашаются на заседания Комитета при рассмотрении их докладов.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Утверждение повестки дня.
2. Организационные и прочие вопросы.
3. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 19 Конвенции.
4. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 19 Конвенции.
5. Рассмотрение информации, полученной в соответствии со статьей 20 Конвенции.
6. Рассмотрение сообщений в соответствии со статьей 22 Конвенции.
7. Будущие совещания Комитета.
8. Решения Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят первой сессии:
 - а) Годовой доклад, представленный Комитетом в соответствии со статьей 24 Конвенции;
 - б) Эффективное осуществление международных договоров о правах человека, включая обязательства по представлению докладов в соответствии с международными договорами о правах человека.
9. Годовой доклад Комитета о своей работе.

1. Утверждение повестки дня

В соответствии с правилом 8 правил процедуры на любой сессии утверждение повестки дня следует за избранием должностных лиц, когда это требуется в соответствии с правилом 15. В соответствии с правилом 9 во время сессии Комитет может пересмотреть повестку дня и, в случае необходимости, может откладывать рассмотрение пунктов или исключать их; в повестку дня могут быть дополнительно включены только срочные и важные пункты.

2. Организационные и прочие вопросы

По этому пункту Комитет, возможно, пожелает рассмотреть программу работы сессии, а также любой другой вопрос, касающийся порядка выполнения его функций в соответствии с Конвенцией.

3. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 19 Конвенции

В соответствии с правилом 65 правил процедуры Комитета и его решениями Генеральный секретарь автоматически направляет напоминания тем государствам-участникам, которые более чем на 12 месяцев задерживают представление своих первоначальных докладов, после чего такие напоминания направляются каждые шесть месяцев. В отношении тех докладов, срок представления которых просрочен более чем на три года, Председатель по просьбе Комитета обсуждает вопрос об обязательствах по представлению докладов с представителями соответствующих государств-участников или направляет письмо по данному вопросу в министерство иностранных дел, в зависимости от обстоятельств. Кроме того, Комитет включает информацию о несоблюдении государствами-участниками своих обязательств по представлению докладов в свой годовой доклад государствам-участникам и Генеральной Ассамблее.

Положение в связи с просроченными докладами по состоянию на 1 февраля 1997 года является следующим:

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата, к которой должен был быть представлен доклад</u>
-----------------------------	---

Первоначальные доклады

Уганда	25 июня 1988 года
Того	17 декабря 1988 года
Гайана	17 июня 1989 года
Бразилия	27 октября 1990 года
Гвинея	8 ноября 1990 года
Сомали	22 февраля 1991 года
Венесуэла	27 августа 1992 года
Югославия	9 октября 1992 года
Эстония	19 ноября 1992 года

Йемен	4 декабря 1992 года
Босния и Герцеговина	5 марта 1993 года
Бенин	10 апреля 1993 года
Латвия	13 мая 1993 года
Сейшельские Острова	3 июня 1993 года
Кабо-Верде	3 июля 1993 года
Камбоджа	13 ноября 1993 года
Бурунди	19 марта 1994 года
Словакия	27 мая 1994 года
Словения	14 августа 1994 года
Антигуа и Барбуда	17 августа 1994 года
Коста-Рика	10 декабря 1994 года
Шри-Ланка	1 февраля 1995 года
Эфиопия	12 апреля 1995 года
Албания	9 июня 1995 года
Соединенные Штаты Америки	19 ноября 1995 года
Бывшая югославская Республика Македония	11 декабря 1995 года
Чад	9 июля 1996 года
Узбекистан	27 октября 1996 года
Республика Молдова	27 декабря 1996 года

Вторые периодические доклады

Афганистан	25 июня 1992 года
Белиз	25 июня 1992 года
Болгария	25 июня 1992 года
Камерун	25 июня 1992 года
Филиппины	25 июня 1992 года
Уганда	25 июня 1992 года
Австрия	27 августа 1992 года
Люксембург	28 октября 1992 года
Того	17 декабря 1992 года
Гайана	17 июня 1993 года
Турция	31 августа 1993 года
Тунис	22 октября 1993 года
Португалия	10 марта 1994 года
Австралия	6 сентября 1994 года
Бразилия	27 октября 1994 года
Гвинея	8 ноября 1994 года
Новая Зеландия	8 января 1995 года
Гватемала	3 февраля 1995 года
Сомали	22 февраля 1995 года
Мальта	12 октября 1995 года
Лихтенштейн	1 декабря 1995 года
Румыния	16 января 1996 года
Непал	12 июня 1996 года

Венесуэла	27 августа 1996 года
Хорватия	7 октября 1996 года
Югославия	9 октября 1996 года
Израиль	1 ноября 1996 года
Эстония	19 ноября 1996 года
Йемен	4 декабря 1996 года
Иордания	12 декабря 1996 года
Монако	4 января 1997 года

Третьи периодические доклады

Афганистан	25 июня 1996 года
Беларусь	25 июня 1996 года
Белиз	25 июня 1996 года
Болгария	25 июня 1996 года
Камерун	25 июня 1996 года
Канада	25 июня 1996 года
Египет	25 июня 1996 года
Франция	25 июня 1996 года
Венгрия	25 июня 1996 года
Норвегия	25 июня 1996 года
Филиппины	25 июня 1996 года
Российская Федерация	25 июня 1996 года
Сенегал	25 июня 1996 года
Уганда	25 июня 1996 года
Уругвай	25 июня 1996 года
Канада	23 июля 1996 года
Австрия	27 августа 1996 года
Панама	27 сентября 1996 года
Люксембург	28 октября 1996 года
Того	17 декабря 1996 года
Колумбия	6 января 1997 года

По решению Комитета Уганде, Того, Гайане, Бразилии и Гвинее было предложено представить первоначальный и второй периодический доклады в одном документе.

4. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 19 Конвенции

Ниже приводится предварительный график рассмотрения докладов на восемнадцатой сессии, подготовленный Генеральным секретарем в консультации с Председателем и подлежащий утверждению Комитетом:

Вторник, 29 апреля 1997 года

Украина: третий периодический доклад

CAT/C/34/Add.1

Среда, 30 апреля 1997 года

Мексика: третий периодический доклад CAT/C/34/Add.2

Четверг, 1 мая 1997 года

Дания: третий периодический доклад CAT/C/34/Add.3

Пятница, 2 мая 1997 года

Парагвай: второй периодический доклад CAT/C/29/Add.1

Понедельник, 5 мая 1997 года

Израиль: специальный доклад CAT/C/33/Add.2

Вторник, 6 мая 1997 года

Намибия: первоначальный доклад CAT/C/28/Add.2

Среда, 7 мая 1997 года

Швеция: третий периодический доклад CAT/C/34/Add.4

5. Рассмотрение информации, полученной в соответствии со статьей 20 Конвенции

В соответствии с положениями главы XVII своих правил процедуры Комитет рассмотрит в рамках этого пункта информацию, которая передана или, как представляется, подлежит передаче на его рассмотрение согласно статье 20 Конвенции.

В соответствии с положениями пункта 5 статьи 20 Конвенции и правилами 72 и 73 правил процедуры все документы и материалы Комитета, связанные с его функциями, вытекающими из статьи 20 Конвенции, носят конфиденциальный характер, и все заседания, касающиеся его работы согласно этой статье, являются закрытыми.

6. Рассмотрение сообщений в соответствии со статьей 22 Конвенции

В соответствии с положениями главы XIX своих правил процедуры Комитет по этому пункту повестки дня рассмотрит сообщения, которые переданы или, как представляется, подлежат передаче в Комитет согласно статье 22 Конвенции.

В соответствии с пунктом 6 статьи 22 Конвенции и пунктом 1 правила 101 правил процедуры заседания Комитета или его вспомогательных органов, на которых рассматриваются сообщения в соответствии со статьей 22 Конвенции, являются закрытыми.

7. Будущие совещания Комитета

В соответствии с правилом 2 своих правил процедуры Комитет обычно проводит две очередные сессии в год. Очередные сессии Комитета созываются в сроки, установленные Комитетом в консультации с Генеральным секретарем, с учетом расписания конференций, утвержденного Генеральной Ассамблеей.

Поскольку Генеральный секретарь представляет расписание совещаний, проводимых в рамках Организации Объединенных Наций, на утверждение Комитета по конференциям и Генеральной Ассамблеи раз в два года, Комитет, возможно, пожелает принять решения относительно графика своих совещаний на 1998 и 1999 годы.

8. Решения Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят первой сессии

а) Годовой доклад, представленный Комитетом против пыток в соответствии со статьей 24 Конвенции* ;

б) Эффективное осуществление международных договоров о правах человека, включая обязательства по представлению докладов в соответствии с международными договорами о правах человека.

По этому пункту Комитету будут представлены соответствующие резолюции и решения, принятые Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят первой сессии и Комиссией по правам человека на ее пятьдесят третьей сессии.

9. Годовой доклад Комитета о своей работе

В соответствии со статьей 24 Конвенции Комитет представляет государствам-участникам и Генеральной Ассамблее годовой доклад о своей работе.

На своей второй сессии Комитет постановил принимать свой годовой доклад в конце своей весенней сессии для его надлежащей передачи Генеральной Ассамблее в том же календарном году. В связи с этим в годовой доклад, который будет представлен Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии, будет включена информация о работе, проделанной Комитетом на его семнадцатой и восемнадцатой сессиях.

* Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 44 (A/51/44).